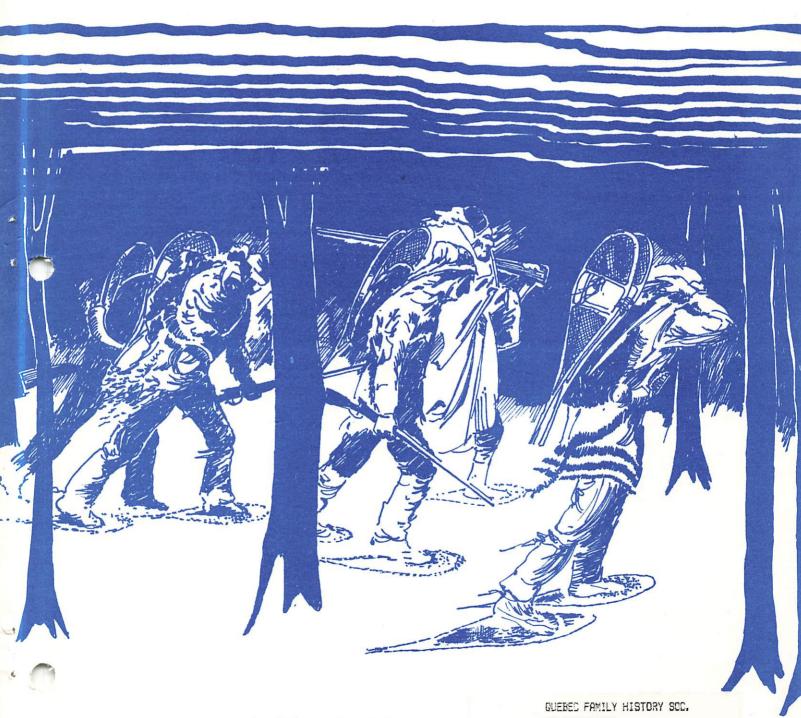
# CONNECTIONS

LA SOCIETE DE L'HISTOIRE DES FAMILLES DU QUEBEC - QUEBEC FAMILY HISTORY SOCIETY

VOL. 8 NO. 2

DECEMBER 1985



ON TO DEERFIELD

GUEBEC FAMILY HISTORY SOC.
"GLENALADALE"

164 B LAKESHORE ROAD
POINTE CLAIRE GUEBEC
CANADA H9S 4J7



LA SOCIETE DE L'HISTOIRE QUEBEC FAMILY HISTORY SOCIETY Founded

1978

DES FAMILLES DU QUEBEC The Quebec Family History Society is a non-profit organization concentrating on English genealogical research in Quebec, Canada. The office/library is at Glenaladale, 164 Lakeshore Road, Pointe Claire, Quebec, Canada. H9J 4J7 Telephone (514) 697-5939

OFFICE-LIBRARY Hours: Sept. to May, Mon. & Thurs. 10:00 - 15:00 hrs. also by appointment (tel.697-5939) 1st & 3rd Mon. 19:00 - 21:00 hrs.

MAIL to: 164 Lakeshore Rd., Pointe Claire, Que. Canada H9J 4J7

are held on the second Tuesday of each month from REGULAR MEETINGS September to May at 19.30 hrs. at the Maison du Brasseur, 2901 St Joseph Street, Lachine, Quebec, corner of 29th Ave. at the water front.

MEMBERSHIP FEES: Regular \$15.00 Family \$ 20.00 Institutional \$15.00

#### OFFICERS

Past President President

1st Vice-President 2nd Vice-President Treasurer Recording Secretary Corresponding Secretary Asst. Corr. Secretary Councillor 1 year Councillor 2 years Councillor 3 years

Mrs. Margaret Stead Mr. R.C.B. Garrity, 186 Westcliffe, Pointe Claire, Que. H9R 1M6 ,697-1238

Mr. David McDougall Mr. Gerald Rogers Mrs. Dorothy Weller Mrs. Elizabeth O'Neill Ms A. Hnybida

Mrs. Rena McBride Mr. Hugh Banfill Mrs. Estelle Oakes Mr. Harold Harvey

#### COMMITTEE CHAIRPERSONS

Computer Consultant Excursions Library Co-ord. Inter-Library Loan Book Selection Journal Exchange Membership Asst. Membership Members Interests Members Int. Asst. Program Workshops Public Relations Publications Refreshments Telephone Welcoming

Mrs. Gwen King Mr. Donald S. Martin Mr. Jim Hay Mr. Donald S. Martin Mr. Donald S. Martin Mrs. Alison Yeats Mrs. Joan Benoit Mrs. Alex Decarie Mrs. Estelle Oakes Mr. Bob Alderson Dr. Gerald Rogers Mrs. Barbara Douglas Mrs. Mary Rose Mr. Harold Harvey Mr. Alan Harvey Mrs. Alison Yeats

Mrs. M. Hykle & Mrs. Fran Lowry

#### " CONNECTIONS " Our Journal

Editor Asst. Editor Front Cover Layout & Typing Distribution Manager Queries

Mrs. Helen St. John Mr. Hugh Banfill Mr. Leon Goldik Mrs. Jacqueline Jacques Mrs. Lucy Pigeon Mrs. Ruth Anderson

#### Library Duty Roster

Don Martin, Alison Yeats, Heather Russle, Mimi Hayward, Harold Harvey

CONNECTIONS Vol.8, No.2 Dec. 1985 Editor, Helen St. John

| INDEX   | AGE         |
|---|-------------|
| List of Officers Queries From New England to New France in 1704 By Donald E. Read | 1<br>3<br>6 |
| Welcome to new members Durham Marriage Index                                      | 12<br>13    |
| Workshop on Irish sources<br>Notes on Sources                                     | 14<br>15    |
| Newspapers in Ireland Militiamen in the War of 1812                               | 16<br>18    |
| Meeting Notice<br>Library Acquisition List  | 20          |
| Notices   | 22          |

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### EDITORIAL

Some of us are mere novices. Others have done much reseach thus discovering wonderful stories of the past. Our lead article "From New England to New France in 1704" by Mr. Donald Read is the result of one man's search. I'm sure many of our members have interesting stories in their families. Do let us share them.

Work is going apace on the our list of the location of cemetery grave lists. 330 have already been recorded and copies should be available in the new year. They will be supplied in alphabetic order by Name, and by County and by Name.

Good luck in your research. Have a happy holiday and return in the New Year with your hands full of the treasures of the past.

#### **QUERIES**

Members may submit two queries per year free of charge with a \$2.00 charge for each additional submission. Queries for non-members are \$2.00 each. Please be brief, type or print clearly and use your membership number. Send queries to Queries Editor, Mrs. Ruth Anderson, 5175 Perlini St., St. Hubert, Que. J3Y 1T8.

- 393 BEATTIE/BEATY, from Co. Antrim, Ireland ca 1825 to Gore Twp. Argenteuil Co., Que. Edward b. ca 1800 m. Mary MAGAUGHY (MAGATIE). Sibblings: Mary Ann b. 1825 m. Wm. LISTER, Robert b. 1828 m. Isabella MAGAUGHY, John b. 1831 m. 1) Jane ELLIOT, 2) Rachel WILSON, Edward b. 1835 m. Margaret MCFAUL, James m. Sarah LISTER, Edward m. 2) Ellen GOODFELLOW. Sibblings: William b. 1846 m. Eliza Jane GRAHAM, Sanuel, Dawson, David, Elizabeth, Jane. Have a lot of info on this family. Will be happy to exchange. Mrs. Jean Mott, R.R. 2. Brownsburg, Que. JOV 1A0
- 394 CALDWELL, Thomas, b. June 14, 1829 South Plantagent Twp. Prescott Co. Lived Aylmer, Que. d. April 1, 1899, m. Mary ?. Ch. Frances, Mary, Thomas, Margaret, Henry, William, Isabella, John. Wish to correspond with descendants. Mary Edith Wegener, 3181 Maple Rd., Newfane, N.Y. 14108 U.S.A.
- 395 DYER, Edward and Elizabeth moved to Stanbridge in 1797. S. William DYER b. New Hampshire June 30, 1794. Other ch. b. Stanbridge: Harriet, Mark, Charlotte. Need all info about Edward and Elizabeth. Helen Dyer Barton, 2762 Bayshore Dr., Newport Beach, CA 92663, U.S.A.
- 396 DYER, William m. Maria BLINN Jan. 23, 1821 Frelighsburg then moved to Middlesex County. Did his parents Edward and Elizabeth also move? When? See query No. 395.
- 397 GADUE, Antoine b. ca 1850, possibly in Trois Rivieres, m. Ann ?, ca 1870. Ch. Joseph, 1872, Stannis? 1878, Adonalda 1879, Marie L. 1883, then moved to Connecticut in 1884/5. Need any info. Joyce Buckland, P O Box 1025, North Highlands, CA 95660-1025, U.S.A.
- 398 LALONDE, John. Seeking info on parents and family, b. 1838 in Que. m. to Catherine BOYLE from Cork Co., Ireland. The family apparently moved to Saginaw, Michigan about 1865 where three ch. b., William, 1863 m. Marie NEWTON, Mary A. ca 1867, John ca 1870. Family then moved to Penetanguishene, Ont. and had two more ch. Napoleon and Sarah. Would like to correspond with anyone interested in this family. Ed Lincoln, 700 El Toro Dr., Hollister, CA 95023 U.S.A.
- 399 LAVWAYHE/LEAVOIE/LEAVOY/LAVOY Lavwayhe, Achan m. Mary Ann MCKEY, 27 Oct. 1840 both of Onslow L.C. 10 ch: Nancy, Harriet, Hannah, Peter, Charlotte, Mary Jane, William, Etta, James E., Emma. Harriet LEAVOIE m. James KERR at Fontiac 10 April, 1865. James from Renfrew Cty. Achan, Mary Ann and family eventually settled in Carlow twp. Hastings Cty. Achan was from France, believed to have come to Canada 1831. Request info on parents Achan and Mary Ann. Ernie & Jessie Brown, Box 171, Norwood, Ont. KOL 2VO
- 400 LITTLE, James m. Henrietta DUNLOP, both of Scotland, b. when? where? Two known ch:-Henrietta b. Canada 1842 m. Matthew GOODWIN 1869 in Decatur Co. Indiana, later lived in Denton Co. Texas, Richard b. ca 1843 in Canada m. 1) Elizabeth C. HARRIS m. 1869 Washington Co. Indiana 2) Mrs. Martha A. TURNER m. 1883 at Denton, Tx. 3) Minnie Ora BROYLES, dau of a preacher m. 1893 at Fayetteville, Arkansas. From third m. two sons: Earl Roy b. 1894 Chico, CA m. Noble DUREE their dau. Ora Josephine m. James V. MATHIS, -

- George, b. 1896 d. at three months. Richard and Henrietta d. 2 May 1896 at Chico, CA. Earl Roy was raised by his maternal Grandparents in Fayetteville, Ark. Seek any info. Mrs. James V. Mathis, 703 S. 28th Ave., Hattiesburg, MS. 39401 U.S.A. Will repay postage.
- 401 MCCORKILL, James & John, natives of Co. Donegal, Ireland, came to Farnham, Que about 1822. Am compiling genealogy of all known descendents. Intermarriages with HUTCHISON, FARRELL, MCCLAY, RANKIN, GRAHAM, ALLSOP. Also interested in learning ancestry of MCCORKILL'S. James M. Holmes, 78 E. Main St., Westborough, MA 01581 U.S.A.
- 402 MOORE, Thomas believe b. in Ireland m. Catherine O'TTAANE b. Ireland. They had a daughter Brigitte b. in U.C. ca 1840 who m. Cyrile Jean RIVET in Maniwaki, Que. July 9, 1860. Catherine was a widow aged 51 in 1861 living in Aumond twp. in Ottawa Cty near Maniwaki with adult ch. Appreciate info on the Moores. Send to Orval White, 81 Toynbee Tr., Scarboro, Ont MIE 1G1
- 403 NICHOLSON, John b. England 1787 and Elizabeth PHARNABY his wife, b. England 1786 living in Standon, Bellechasse Co., Que. Was enumerator for 1851 census. Desire correspond with any descendants or any inf. re this family. Mary R. Johnson, 72 Collins Road, Bristol, Ct. 06010 U.S.A.
- 404 PINKERTON, James b.? d.? m. Jane CLEMENTH 1789 d. 1854. Known sibblings John b. 1829 m. Mary CAMERON, Robert b. 1827 m. Catherine CAMERON. Were Mary and Catherine sisters and who were their parents? Agness b. 1818 m. Michael CORRIGAN, James b.? m. Eleanor CORRIGAN. Were Michael and Eleanor sister and brother? Family lived Chatham Twp. Argenteuil Cty. Any info appreciated. See query No.393
- 405 SHEARD, Mary Jane b. June 2, 1848 and brother Charles b. ca 1844 both L.C., possible Sherbrooke, Que. Father Able b. ca 1816 England. Mother's name?, d. ca 1850 Quebec or Grey Cty, Ont. Religion Anglican. All info on parents and brother needed. Mary Edith Wegener, 3181 Maple Rd. Newfane, N.Y. 14108 U.S.A.
- 406 STANFORD, Edward b. England 1813 m. Esther Elizabeth FREEMAN. Settled in Quebec City. Ch: Harriet, Sarah, Thomas, William, George all b. in Quebec City. Seek any info on this family. Mrs. C. Rollins, Box 780, Angus, Ont LOM 180
- 407 STONE, Isaac b. 1777 N.H. m. Arethusa STONE ca. 1805-when? They settled at Brome Co. Que. Ch: Pamelia m. Eustace DENNES; Simon b. 1811; Sylvester m. Eliza BONNEAU; Harriet b. 1818 md ? SPAULDING. I. Prelate b. 1824; Arethusa m. William PATTEN. Am compiling complete listing of descendents. Isaac d. 1864 e. Farnham. When did Arethusa, his w. d.? See query No. 416
- 408 SUMMERHAYES, George b. England or Channel Island 1832 or1838, settled in Perce, Que. Census 1861-1871 single. M. 1) ca 1871-81 to whom, when, where? child George. M. 2) Susan LENFESTY in 1882 at Perce, ch. Susan Diana b. 1883 at Perce. Moved to Chatham, Ont. Ch. Raymond b. 1888 there. Moved to North Bay, Callendar, Wasi area of Ont. 1895, d. at The Wasi 1897? W. Susan d. at The Wasi 1897. Seek- George's place of birth and names of parents. Joan Peters, 659 Laverendrye Drive, Gloucester, Ont KlJ 7X5
- 409 TRAVER, Peter b. 3 Feb 1754 New York, m. 2 Jan 1788 to Elizabeth TIPPLE, moved to Canada during Rev. war. Could possibly be fa of Jeremias TRAVER b. ca 1788 New York, d. in Dunham Que, son Hiriam TRAVER b. 1812 Quebec, d. 25 Jan. 1895 Brome Co. Que. Son Hiram Levi TRAVER b. 25 Nov. 1853 Dunham, Que. Mrs. Shirley Traver Liebrecht, 4408 HY. 67, Dousman, Wisconsin 53118 U.S.A.

- 410 TRAVER, Elizabeth m. 1812, Champlain, N.Y. to Charles ROBINSON moved to Quebec. Charles d. 1881 in Odelltown, Que. See Query No. 409
- 411 VALLANT, Jean Baptiste, b. 26 Sept 1781 m. Rosalie ROBICHAUD b. ca 1785. Jean Baptiste b. in L'Assomption, L'Assomption Co., Que. Ch. Jean Baptiste 1807, Felonise 1809, Julie 1811, Cyrille 1815, Rosalie 1818, Denise 1820, Pierre 1821, Adolphe 1817. (Adolphe was my great grandfather). Wish to contact anyone researching this family or any other Vaillant family. Elsie Valiant Weed, 424E Eagle Ave., Palmer, Alaska. 99645
- 412 WILSON, Effie b. 27 Aug 1886 Shawville, Que. Need her birth records. Father: Thomas WILSON m. Elizabeth WILSON (related?) Elizabeth, dau. of Jane Anne KNOX and James WILSON. Elizabeth's 2nd husband was Delbert SMITH. Doris Bickford-Swarthout, R.D. Box 118, Deansboro, N.Y. 13328 U.S.A.
- 413 WRIGHT, Jonathan came to E. Farnham, Que ca 1824 from England. I am compiling a genealogy of all known descendents. Other surnames include BULL, CLARKSON, ALLEN, BEAUDRY, STRANGE, WHITTEN, GLEASON, FOSTER, COWAN and GODDARD. Family tradition has it that three brothers left England. The Doctor settled in Canada, the other two went to the States. See Query No. 401
- 414 COPPING, George b. England 11 June 1781 m. Elizabeth SAGGERS in London. Settled Rawdon, Que. Seeking any ancestor of this family. See Query No. 406
- 415 How does a searcher from the U.S. find land records and probate records in Missisquoi County, P.Q. for the early 1800's? Are vital records available other than in church records, for this area and time period? Would an experienced researcher make suggestions as to what to substitute for church records, when the census record says "Religion None"? The problem involves English speaking, non-Catholic families. Lucille Wahrenbrock, Route 2, Box 75 Jewell, Iowa, 50130, U.S.A.
- 416 I would like to learn the whereabouts and availability of the following newspapers that covered Brome & Missisquoi Counties.
  "The Knowlton News and Brome County Advocate"; "Missisquoi Standard", a St. John, Quebec paper; "The Waterloo Advertiser"; "The Stanstead Journal". I would like to find microfilm copies of the early papers that may be borrowed on interlibrary loan. I am aware of Bishop's University holdings. James M. Holmes, 78 E. Main St., Westborough, MA 01581, U.S.A.

## REMINDER

Just a reminder to members to get their MEMBERS' INTERESTS in by January 15th, 1986

# From New England to New France in 1704

## by Donald E. Read

In the town of Deerfield, Massachusetts, on November 24, 1683, Edward Allyn (1663-1740) married Mercy Painter, daughter of Shubael Painter and the late Mercy Lamberton.(1) Coincidentally, this date was the twenty-fifth anniversary of the marriage at Ipswich of his parents, Edward Allyn (1638-1696), weaver, and Sarah Kimball (c.1640-1696). In 1686, young Edward had a 40-acre grant on the Green River; later he became a notary of Deerfield. In fact, he was quite a prominent man in the town affairs, town clerk 1704-1712, and for many years clerk of the market. Edward and Mercy had nine children, two of whom did not survive infancy. Their fourth child was a daughter born on May 1, 1692, and named Sarah after her paternal grandmother.(2) Before her twelfth birthday, young Sarah Allyn's lifestyle would be suddenly and dramatically altered.

Since the early 1600s the Indian people of northeastern North America had become enmeshed in the competing fur trade empires of the French, Dutch and English, and eventually in the wars of England and France and their colonies. Tribal warfare, once on the small scale of vendettas and dangerous sport, now assumed the all-out ferocity of their European mentors. The Abenaquis, an Algonquin people, became feared warriors, allies of the French; as did the Mohawk-Iroquois, who fought for the English. At this perilous time the General Court at Boston was offering forty pounds for every Indian scalp brought in.

Some time in the month of May in the year 1703, Lord Cornbury, governor of New York, a cousin of Queen Anne, was advised of an army of French and Indians intending to make a descent upon Deerfield in Massachusetts. The intelligence was brought to Albany by some christianized Mohawks who had been to visit their kindred at Cagnawaga in Canada. Formerly they had belonged to the same village about sixty-five kilometres from Albany.

Before a year had passed, the threatened blow was struck upon Deerfield. This was the most remote settlement upon the Connecticut River, except for a few families at Northfield adjoining it. Deerfield, being easiest of access of any place upon the river, had often suffered from small parties. In 1697, an attempt was made upon it, but failed to succeed through the vigilance and bravery of the inhabitants led by their minister, Rev. John Williams. This year notice was given seasonable enough to put the people on their guard. Rev. Williams warned his people of the danger in his sermons, but too many made light of the intelligence, and of the impressions which naturally followed. The government, upon his application, ordered twenty solders as a guard. (3)

In the vicinity of Trois\_Rivières on the shore of the St. Law-rence River in New France, far to the north, lived the Hertel family. On January 28, 1690, François Hertel, with three of his sons and two nephews, had led about fifty men, of whom twenty\_five were Abenaquis warriors, southward along the route of Ktine to attack the

outposts of New England. On March 27th they assiled Salmon Falls in the neighbourhood of Old Orchard. (4)

One would not contemplate without shivering such an expedition launched in mid\_winter into virgin forest, without shelter, without decent food, without assurance of victory, without hope of returning, towards an objective located over 600 kilometres away. Yet, in 1704, Jean\_Baptiste Hertel de Rouville, aged thirty four, son of the noted Partisan, headed a similar expedition. Three of his younger brothers accompanied him, as did Gaultier de la Verendrye, then aged 18 years, and Jean Crevier, seigneur de Pierreville. The 140 Indians of the war\_party came from the mission of Sault Saint Louis, La Montagne, Saint François\_du\_Lac and Lorette. Combined with 200 Frenchmen, they left from the village of Saint François\_du\_Lac on February 3rd. Travel was easy across the frozen Lake Saint François and through the Grandes Fourches, the detachment proceeded southward down the valley of the Connecticut River. At the mouth of the West River they left the dogs and sleds with a small guard and pushed onward, now half\_starved. Their food was exhausted and they relied upon the game of the Indian hunters. (5)

At two a.m. on the night of February 28/29th the expedition arrived, amidst a snowstorm, at "fort Guerfil" (as "Deerfield" was often so written in Canadian records). In the fore part of the night, and until about two hours before daybreak, the watch kept the streets; and, then, unfortunately all went to sleep. The enemy, who had kept continually reconnoitring from a hill northwest of the village, perceived all to be quiet and attacked.

In the darkness before dawn on Tuesday, February 29th, in the leap year of 1704, the villagers of Deerfield slept. There were 291 inhabitants, among them the twenty soldiers assigned to protect this outpost of colonial New England (127 armed men in all). The settlers had been fearful of Indian attack throughout the summer and fall. Indians had, in fact, captured two men near the village in October. A new stockade had been built to protect the core of the settlement. However, as the winter wore on, their fears had decreased. More than 300 kilometres of deep show separated them from the Canadian frontier, from their French and Indian enemies.

The snow was their undoing. The invaders climed the deep drifts that lay against the palisade walls and dropped noiselessly inside. They first surprised the principal garrison house and then were into the houses while the inhabitants still slept. (6)

After a battle which lasted four hours, 44 colonists and 5 soldiers lay dead. Nine inhabitants had been slain in the meadow outside the town and three members of one family had been burned to death in a cellar. Seventeen of their forty-three homes within and without the stockade wall, along with numerous barns, were burned.

As for the invaders, Hertel was wounded, as were 22 others, among whom were three officers and one of his brothers, who was serving as adjutant. Only one scalp of their Indian allies was taken. (5)

In the confusion and noise of the fighting, fire and death, little Sarah Allyn, not yet twelve years old, became serarated from her family and was captured by the enemy. Her parents and five siblings escaped. Her eldest brother, Edward, was not in Deerfield on that fateful day.

That same morning 109 men, women and children were carried off by the invaders on a forced march northward to the foreign land of New France. Only 61 of the captives ever returned to Deerfield, one of whom was the Rev. John Williams, spiritual leader of the community. (His book, The Redeemed Captive, provides a vivid eyewitness account of the murder, brutality and savage destruction of the Deerfield Massacre.) (7)

The prisoners were first taken over the river to the foot of the mountain. After snowshoes had been distributed among the grief-stricken captives, they climbed the hill and the journey began. That night, as they camped in the meadows ten kilometres from the smouldering town, a captive escaped. The minister was ordered to tell his people that if another ran away the rest would be burned. After rounding Bald Mountain the group took to the ice of the Connecticut River. Beyond the West River they travelled more rapidly for the dogs carried the packs and drew some of the children upon sleds. The Abenaquis also drew upon sleighs some of the children. At other times they carried them in their arms or upon their backs.

The exhausting pace of about 60 kilometres per day took its toll. Eighteen prisoners gave out and were killed for loitering. The enemy was quite fearful of pursuit. No pursuit by the English, however, was made because of the depth of the snow and the fear that the captives would be slain. (5)

A fearful and lonesome Sarah Allyn was befriended by a fellow-captive, Elizabeth Stevens, a young woman whose husband, Andrew, a Mohawk Indian, had been killed during his defence of Deerfield. Elizabeth had been born at Northampton, Massachusetts, on August 23, 1683, to Robert Price and Sarah Webb. Hence, the name "Sarah" was another bond between the girls.

On the ninth day, at the junction of the White and Connecticut Rivers, the group separated into several parties. Each took a different route, and the captives were never again all to be together. Hertel's party with its captives, among whom were Sarah and Elizabeth, reached Chambly on the twenty—fifth day.

M. de Vaudreuil, governor of New France, treated all the prisoners with humanity. And although the Indians had been encouraged, by premiums upon prisoners and scalps, to lay waste the English outposts, the captives were received kindly by the French Habitants.

A year after her arrival in New France, Elizabeth Stevens adopted the Roman Catholic faith and was baptised on April 25, 1705, at Montreal. The following February 3rd she married Jean Fournau, aged twenty-six.

As Sarah Allyn grew through adolescence in Montreal, she too, adopted the French language and culture. With her baptism into the Church of Rome her firstname, Sarah, was replaced with Marie Magdelaine. She and Elizabeth always remained close friends. In fact, Elizabeth and Jean named their third child Marie Madeleine in 1709. The couple had seven children before Elizabeth died of complications due to childbirth early in November, 1716, at the age of thirty\_three.

Many, if not all, of the twenty\_nine captives who remained in New France were assimulated into the French society. Some, like Elizabeth, married into French families. (Their descendants still reside in the Montreal\_Sherbrooke region of Quebec.)

Magdelaine Allyn became a naturalized citizen of New France by swearing allegiance to the king of France early in 1710. (8)

Four days before her eighteenth birthday Marie Madeleine Allyn married Guillaume de la Londe, also of Montreal. The marriage took place in the church of Sainte-Anne-du-Bout-de-1'Ile on April 27, 1910 Among the principal guests were Elizabeth and Jean Fournau.

From the marriage contract:
"Marie Magdelaine Allyn fille d'Edouard Allyn No.re (Notaire)
de Dirfit en la Nouvelle Angleterre et de Mery Painter sa
femme...."

From the parish register:
Madeleine Helene fille de Hidade Helene et Marie Hepeint de
Deerfield, Nouvelle Angleterre..."

From Tanguay's Dictionnaire: (9)
"Madeleine Edeline et Guillaume Lalonde"

Hidade = Note: Edouard Edward Helene = Edeline Allyn Marie = = Mercy Hepeint = He paint Painter Dirfit = Deerfield

Guillaume de la Londe was born on August 21, 1684 at Lachine, one of four children of Jean-Baptiste de la Londe (1640-1687) and Marie Baban (1639- ). Guillaume's father was a soldier in the Carignan regiment and in the course of a skirmish was killed by the Iroquois in September of 1687. The Lalonde family came from Havre-de-Grace, Rouen, France.

Madeleine and Guillaume were blessed with thirteen children. En 1712 their firstborn was named Edouard, after her father, and in 1734 their last child was named Jean-Baptiste, after Guillaume's father. Just as Sarah had been named after her grandmother, Sarah (Kimball) Allyn, in the Puritan faith of New England, a daughter of Edouard, in 1744, was baptised Marie Madeleine, after her grandmother, in the Catholic faith of New France.

Another granddaughter, a child of Marie Josephte Lalonde (1724) and her husband, Thomas Ouattier, was also christened Marie Magde-leine shortly before her grandmother's death. It is through this child that one can trace descent through eight generations to the writer's own children. (10)

Marie Madeleine Lalonde, formerly Sarah Allyn, died in 1764 and was buried at Soulanges, Quebec, on December 26th.

Richard Kimball m. 1615 Suffolk, England Ursula Scott Edward Allyn m.1658 Ipswich, Mass. Sarah Kimball Edward Allyn m.1683 Springfield, Mass. Mercy Painter Marie Magdelaine Allyn m. 1710 Montreal, Que. Guillaume de la Londe Marie Josephte Lalonde m.1749 Montreal, Que. Thomas Ouattier Marie Magdeleine Ouattier m.1788 Vaudreuil, Que. Jean-Baptiste Dufort Angelique Dufort m. 1811 Vaudreuil, Que. Joseph Leger dit Parisien Marie Angelique Leger m. 1842 Vaudreuil, Que. Francois-Xavier Hurtubise Jean-Baptiste Hurtubise m.1869 Lowell, Mass. Adeline Blanchette Marie Rose-Etta Hurtubise m. 1908 Star City, Sask. George Joseph LaCroix George Wilfred LaCroix m.1933 Winnipeg, Man. Olive Albina Kelpin

Lucille Marie Rose LaCroix m.1970 Ottawa, Ont.

Luke (1972), Louise (1974), Mary Ellen (1976)

Donald Edwin Read

#### Footnotes:

- (1) Jacobus Donald L., "The Painter Family", <u>The New England Historical</u> and <u>Genealogical Register</u> Boston, Mass. Vol.68 July 1914 p.273-282
- (2) Sheldon George, "The Allen Family", <u>History of Deerfield</u> Vol.2 p.8-11
- (3) Hutchinson Thomas, <u>History of the Colony of Massachusetts Bay</u> 1767 (New York, N.Y. 1972) Vol.2 p.102-104
- (4) O'Bready Maurice, "De Ktine a Sherbrooke", <u>Les Grandes Phases de L'Histoire des Townships 1970</u> p.8-9
- (5) Coleman Emma L., New England Captives Carried to Canada Portland, Me. 1926 Vol.2 p. 40-47
- (6) McDowell Bart, "Deerfield Keeps a Truce With Time", National Geographic Washington, D.C. Vol.135 No.6 June 1969 p.780-809
- (7) Williams Rev. John, <u>The Redeemed Captive Returning to Zion</u> Boston, Mass. 1707 (New York, N.Y. 1966)
- (8) Public Archives of Canada, <u>Lettres de Naturalite</u> La Nouvelle France 1710 Ottawa, Ont. MG8 A4 Vol.4
- (9) Tanguay Cyprien, <u>Dictionnaire Genealogique des Familles Canadiennes</u>
  Montreal, Que. 1871 Vol.5 p.101
- (10)LaCroix G. Wilfred, <u>The Ancestors of Marie Rose Etta Hurtubise</u>, 2nd edition Ottawa, Ont. 1982

#### Other References:

Colden Cadwallader, History of the Five Indian Nations 2 Vols. 1724 (New York, N.Y. 1904)

Houston James A., Ghost Fox Toronto, Ont. 1977

Masse Oscar, Mena'Sen, le Rocher au Pin solitaire Sherbrooke, Que. 1904 (1922)

Seaver James, Life of Mary Jemison 1824

Weis, Frederick L., <u>Ancestral Roots of Sixty Colonists</u>, 5th edition Baltimore, Md. 1979

Parish Registers:

Sainte Anne du Bout-de-l'Ile, Montreal; Vaudreuil; and Soulanges, Quebec

## WELCOME TO NEW MEMBERS

| MEMBE      | R                                  |   |         | HOME      | BUSINESS      |
|------------|------------------------------------|---|---------|-----------|---------------|
| NO.        | NAME OF MEMBER                     | ADDRESS   | POSTAL  | 7 AUC N., | postivess     |
|            |                                    |   |         |           |               |
| 834        | LYEBRECHT, MRS. SHIRLEY            | 4408 HIGHWAY & 67, DOUSMAN, WISCONSIN   | 53118   |           |               |
| 835        | HINSMAN, HS. KAREN                 | R. R. 8 1, JALBERT ROAD, BARRE, VERMONT   | 05641   |           |               |
| 836        | WELNA, MRS. JUDY                   | R. D. 9 3, MILTON, VERMONT  | BLANK   | 524-5742  | 802-524-6358  |
| 837        | WHITLEY, MRS. JULIE                | R. R. # 2, WYOMING, ONT.  |         | 899-2235  |               |
|            | ELIZABETH                          |   |         | 077 LECO  |               |
| 838        | BELAIR, MR. ARLYSS JOSEPH          | 5989 23rd AVENUE, MONTREAL, QUE.  | H1T 3N1 | 727-4436  | 331-9337      |
|            | R                                  | ,,  |         |           |               |
| 839        | Boudreau, Mary 6.                  | UPPER PENINSULA, GARDEN, MICHIGAN   | 49835   |           |               |
| 840        | MAC DOUGALL, MRS. JEAN             | 30 IDAHO DRIVE, SAULT STE. MARIE, ONT.  | P6A 4X7 |           |               |
| 841        | SUGDEN, MRS. PATRICIA              | 3841 HOWARD AVE., WINDSOR, ONT.   | N96 1N6 | 966-6780  | 519-966-1656  |
|            | LARKIN                             |   |         |           |               |
| 842        | DE HART, HS. SANDRA                | 106 CHESTER LE BLVD., #61, SCARBOROUSH, ONT.  | #1W 2X9 | 493-4924  |               |
| 843        | YOUNG, MR. JOHN E. M.              | 38 OXFORD ROAD, BAIE d'URFE, QUE.   | H9X 2T5 | 457-9826  |               |
| 844        | O'LOANE, DR. J. KENNETH            | 390 THE ALAMEDA, **ZIP 94960-1231 SAN ANSELAD,  | 94960** | 453-1459  |               |
| 0.5        | States we see a                    | CALIFORNIA  |         |           |               |
| 845        | CLAUS, MR. WILLIAM J.              | 15035 SWALLOW DRIVE, SURREY, B.C.   |         | 588-4871  |               |
| 846        | LEGACEY, DENIS & ANN               | 39 MARCEL MELOCHE, KIRKLAND, QUE.   |         |           | 341-6780x2310 |
| 847<br>848 | HALL, MRS. DELDRES A.              | 2074 MANN STREET, NUSKEGON, MICHIGAN  |         | 759-7123  |               |
| 849        | LEWIS, MISS FRANCES M.             | 5110 SHERBROOKE ST. H., #10, MONTREAL, QUE.   |         | 488-7509  |               |
| 850        | BARTON, MRS. HELEN DYER            | 2762 BAYSHORE DRIVE, NEWPORT BEACH, CA  |         | 631-6619  |               |
| 630        | HARRISON, MRS. MARGARET E.         | 7375 DE ROQUANCOURT ST., MONTREAL, QUE.   | H3R 3E1 | 342-0103  |               |
| 851        | KENNARD, MR. JCHN                  | 1777 B GOO CTOSECT AGY OLLO HICCIGORIUM GUT   |         |           |               |
| 852        | LINCOLN, MR. ED                    | 1333 RLOOR STREET, APT. 2412, MISSISSAUGA, ONT.   | 05003   | 676 A448  | 136 8584      |
| 853        | ROBERTS, MR. LAWRENCE M.           | 700 EL TORO DRIVE, HOLLISTER, CALIFORNIA<br>13501 NALNUTHOOD LANE, GERMANTONN, MARYLAND | 95023   | 636-0149  | 436-8580      |
| 854        | SPATE, KRS. ROSEMARY               | 1220 MOTHERWELL RD., N.E., CALGARY, ALTA.   | 20874   | 972-2331  |               |
| 955        | WHITE, MR. DRVAL                   | 81 TOYNBEE TRAIL, SCARBOROUGH, ONT.   | M1E 161 | 277-4537  |               |
| 856        | WEGENER, MARY EDITH                | 3181 MAPLE ROAD, NEWFAME, NEW YORK  | 14108   |           |               |
| 357        | BISSEGGER, MRS. DIANE              | 290 WINTERS DRIVE, BAIE d'URFE, QUE.  |         | 457-5613  |               |
| 858        | JENKINS, MRS. MARIAN               | 274 LOACH'S ROAD, SUDBURY, ONT.   | P3E 2P9 |           |               |
| 859        | WILSON, MRS. REVERLY               | 124 LOTTIE AVE., CORNWALL, ONT.   |         | 933-0346  |               |
| 860        | WEED, MRS. ELSIE                   | 425 E EAGLE AVE., PALMER, ALASKA  |         | 745-8479  |               |
| 861        | WATSON, AR. JOHN M.                | 47 ST. ANDREWS ROAD, BAIE d'URFE, QUE.  |         | 457-6422  |               |
| 862F       | FITZGERALD, MR. &MRS. AL & MAUREEN | 305 STRASBOURG DRIVE, D.D.O., QUE.  |         | 626-1060  |               |
| 863        | BEAUBIEN, MR. BARRY ALLEN          | 294 MERCIER STREET, CHATHAM, ONT.   | N7M 4R7 | 351-2831  | 351-1010 ex51 |
| 864        | JESMER, MISS JOYCE E.              | 4107 PACIFIC AVE., DEDEN, UTAH  |         | 394-6270  |               |
|            |                                    | •   |         |           | w             |

\* \* \* \* \* \* \* \*

The following item was reported in a church Bulletin in England:

Maintenance of the church grounds has become increasingly difficult so it would be appreciated if parishioners would mow the grass around their own graves.

#### DURHAM MARRIAGE INDEX

From the Roffendale Society for Family History, Lancashire 1982, comes this list of names from the Durkam Marriage Index. Mr. W.E. Rounce of 40 Salcombe Ave., Jarrow, South Tynesile, Tyne & Wear, NE32 2SY is the contributor. Anyone interested should contact him for further information. Please include a self addressed stamped envelope. (SASE)

STANHOPE 1613-1837 ST. JOHN'S CHAPEL 1828-1837 HEATHERLY CLOUGH 1828-1837 JARROW 1568-1837 JARROW baptisms 1812-1837 JARROW burials 1812-1837 /JARROW 1851 Census DURHAM CITY ST. OSWALD 1538-1837
DURHAM CITY ST. MARY LE BOW 1571-1837
DURHAM CITY ST. MARGARET 1558-1837 DURHAM CITY ST. NICHOLAS 1590-1837 DURHAM CATHEDRAL 1610-1837 BARNARD CASTLE 1619-1837 ELTON 1534-1837 DINSDALE 1564-1837 ETHERLEY 1834-1837 DURHAM CITY ST. GILES 1584-1837 WHITWORTH 1569-1837 BISHOPWEARMOUTH 1568-1837 CHESTER\_LE\_STREET 1582\_1837 LAMESLEY 1603-1837 WITTON\_LE\_WEAR 1558\_1837 WILTON GILBERT 1568-1837 SHILDON 1834-1837 SATLEY 1560-1837 EDMUNDBYERS 1764-1840 GATESHEAD ST. MARY 1559-1837 GATESHEAD FELL 1825-1837

TANFIELD 1719-1837 LANCHESTER 1561-1837 ESH 1570-1837 WASHINGTON 1603-1837 USWORTH 1835-1841 SEAHAM 1652-1837 KELLOE 1693-1837 DALTON-LE-DALE 1653-1837 EASINGTON 1570-1837 SUNDERLAND 1713-1837 HEWORTH 1696-1837 MONK HESLEDEN 1591-1837 TRIMDON 1721-1837 BRANCEPETH 1599-1837 WOLSINGHAM 1655-1837 WHITBURN 1579-1837 SOUTH SHIELDS 1653-1837 BOLTON 1579-1837 PITTINGTON 1575-1837 CROXDALE 1732-1837 CASTLE EDEN 1698-1837 MUGGLESWICK 1755-1846 MONKWEARMOUTH 1790-1837 EMBLETON 1650-1760 HOUGHTON-LE-SPRING 1563-1837 PENSHAW 1754-1837 HETTON-LE-HOLE 1832-1837 WEST RAINTON 1827-1837

Should any of our members doing research in Lancashire come across any marriages of CAWTHORN(E) / CAUTHORN(E) would they please send them to Mr. Rounce at the above address.

## RESEARCHERS AVAILABLE

A file on the availability of researchers is to be kept in the library for the use of members.

## "CONNECTIONS" WHERE ARE YOU?

The staff of "Connections" does a fine job of getting "Connections" distributed to the members, but we are all human. Occasionally a copy does not reach a member. If this should happen to you please let us know as soon as possible so that we can find the reason and put things to right.

#### WORKSHOP ON IRISH SOURCES

Here's your opportunity to learn more about tracing your Irish ancestry. What better way to begin St. Patrick festivities. Register early.

TOPIC: Irish Sources

SPEAKERS: Brian Gilchrist

Trustee on the Association of Professional

Genealogists, Salt Lake City, Utah

National Library Canada

Sister Marianna O'Gallagher

St.Patrick's Convent, Quebec City

DATE: March 15, 1986

TIME: 10:00 - 3:00

COST: \$10.00 per person - \$15.00 per couple

PLACE: Spring Garden School, 175 Sonata Drive,

Dollard des Ormeaux

DIRECTIONS: North on Sources Road to Brunswick. Turn

right on Brunswick. Follow Brunswick which veers left and becomes Spring Garden. Follow Spring Garden to Kingsley. Turn right on Kingsley. One block to Spring Garden School.

Parking lot behind school.

Buses: #208 from Fairview Shopping Centre

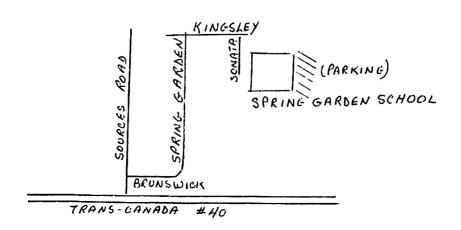
or From du Collège Metro Station #215

and transfer to #208

LUNCH: Bring your own lunch. Tea and coffee will be

served.

For further information, contact Barbara Douglas at 695-7759



#### NOTES ON SOURCES

From the Roffendale Society for Family History, Lancashire 1981-82 we read the following Notes on Sources. For further information consult the above periodical.

## 6 returns of emigrating indented servants

It may be of interest to those members who are trying to trace emigrant forebears to learn that there is a lesser known body of records at the Public Record Office which deals with 'indented servants'. By an Act of 1717 provision was made for those over 15 but under 21 years of age (who could not legally make contracts) to enter into an Indenture for a term not exceeding 8 years, in return for a passage to the Plantations. These 'Bound Servants' went mainly to three colonies, Virginia, Maryland, and Pennsylvania. Later, in the 1770s Government fears were aroused at what was believed to be excessive emigration, and returns were ordered to be made through the Customs Officers of persons leaving the country, so that for 1774 and part of 1775 something approaching emigration statistics for English ports resulted. They are in some cases incomplete, but those for the Port of London do appear to be complete. For example, in 1774 the numbers of 'indented servants' etc., sailing from London are 1,124 for Maryland, 548 for Virginia, 456 for Philadelphia, 35 for Georgia, 23 for Carolina, and 8 for Jamaica. In 1773 the numbers would almost certainly have been higher. The costs of a passage at about this period were around ±9.

But for genealogists the most important feature of these particular records will be that they give names, ages, occupations, and former place of residence. People of all ages from 15 to 50 are listed, but the majority are in their 20s. Most handicraft trades occur, including many Spitalfields weavers, some are clerks, book-keepers, schoolmasters, surgeons, labourers and servants. There are few women, almost no family parties, and married couples are rare. The usual terms of service are 4, 5, 6, or 7 years. Many are Londoners but there are also substantial numbers of emigrants from elsewhere in England, Scotland and Ireland.

These records are now kept at the Public Record Office under "Treasury Papers 47-49, 10, and 11".

(With acknowledgements to "London Life in the 18th Century" by M. Dorothy George, Peregrine Books, 1965).

LIVERPOOL Family History Traced Old Parish Records, Census Records Local Registrar's Office Mrs. P. Walker, 88 Walton Park Walton, Liverpool L9 1E4, England

#### NEWSPAPERS IN IRELAND

These might be of some use to people looking for information about ancestors in Ireland.

County Newspapers and Towns where Published

Antrim: BALLYMENA OBSERVER, Ballymena

Armagh: ARMAGH GUARDIAN, Armagh

Carlow: NATIONALIST AND LEINSTER TIMES. Carlow

Cavan: ANGLO CELT, Cavan Clare: CLARE CHAMPION, Clare Cork: SOUTHERN STAR, Skibbereen

Derry: DERRY JOURNAL, Derry

Donegal: DONEGAL SEMOCRAT, Ballyshannon

Down: MOURNE OBSERVER AND DROMORE WEEKLY TIMES, Newcastle

Dublin: EVENING HERALD, Dublin EVENING PRESS, Dublin

Fermanagh: IMPARTIAL REPORTER & FARMERS' JOURNAL,

Enniskillen

Galway: CONNACHT TRIBUNE, Galway Kerry: KERRYMAN/CORKMAN, Tralee Kildare: LEINSTER LEADER, Naas

Kilkenny: KILKENNY PEOPLÉ, Kilkenny Leitrim: LEITRIM OBSERVER, Carrick-on-Shannon

Laois: LEINSTER OBSERVER, Portlaoise Limerick: LIMERICK LEADER, Limerick Longford: LONGFORD LEADER, Longford

Louth: ARGUS, Dundalk

Mayo: CONNAUGHT TELEGRAPH, Castlebar

Meath: MEATH CHRONICLE, Navan

Monaghan: NORTHERN STANDARD, Monaghan

Offaly: MIDLAND TRIBUNE, Birr

Roscommon: ROSCOMMON CHAMPION, Roscommon

Sligo: SLIGO CHAMPION, Sligo Tipperary: TIPPERARY STAR, Thurles

Tyrone: THE DOMOCRAT, Tyrone

Waterford: MUNSTER EXPRESS, Waterford Westmeath: WESTMEATH EXAMINER, Mullingar

Wexford: NEW ROSS STANDARD, Wexford Wicklow: WICKLOW PEOPLE, Wicklow

#### SOURCES

From the Manitoba Gen. Soc. GENERATIONS, Vol. 10, Spring 1985.

Canadian Parent Finders Association of Canada 202\_4381 Fraser St., Vancouver B.C. V5V 4G4

Parent Finders Inc. 28 York Valley Cr. Toronto, Ont. M2P 1A7

Adopters Anonymous P.O. Box 1795 Winnipeg, Manitoba R3C 3Rl

Journal of Family History 1219 University Ave. S.-E. Minneapolis, Mn., U.S.A. 55414

#### THANKS TO MEMBERS

The Quebec Family History Society wishes to offer thanks to Bill Overy and his wife for the donation of the map of Great Britain and the A.A. Members Handbooks 1978-1979. These will prove very useful to the members in their searches.

Bill has also donated several issues of the Folkstone (Kent, England) Family History Society Journal 1978-1984. This is another useful set of journals that the members can use to help them in their research.

Many thanks to Bill and his wife for these and their many other gifts of time and help. We shall all have very pleasant memories of your time with us. All the best in the future.

Our grateful thanks to Marion Hykle for her donation of Cornwall, England, "Cornwall Family History Society Journals" 1980-1984 and other journals. These should prove very useful.

#### FINDING AIDS

Tom Hillman of the P.A.C., Ottawa spoke on Saturday, October 26th. He is and has been working on the preparation of the finding aids for the 1891 census and is sending a preliminary copy of the finding aid book to our library. There are 138 reels which will be available on December 1st, 1985. There will be a list of contents for each reel. The 1901 census will not be available until 1993. (The Privacy Act stipulates that the records must be 92 years old before being made public.) They will be available for \$21.00 per reel or through I.L.L. or at the P.A.C. The staff is being cut from 47 to 15 in the central microfilm office in Ottawa. If you feel that this cut is unduly harsh you might like to write your M.P.

Mr. Hillman was speeking at the first regional meeting of the O.G.S. in Brockville. The O.G.S. has divided itself into ll regions. Kingston, Leeds & Grenville, Ottawa, Perth, Lanark, Corwall are in one region. This lst meeting was well attended and promises to be advantageous to members and Society alike.

\* \* \* \* \* \*

# MILITIAMEN IN THE WAR OF 1812

Submitted by Edna C. Finn, member #377

From the Huntingdon, Quebec GLEANER March 30th, 1876

"We extend from a Parliamentary return the following list of persons in this district who were Militiamen in the War of 1812, and to whom the grant of \$20 a year has been granted."

| NAME                                | RESIDENCE                           | AGE                  |
|-------------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| John Ashburn                        | Dundee                              | 83                   |
| François Burtrand                   | St. Stanislaus                      | 80                   |
| Joseph Bassette                     | St_Urbain                           | 88                   |
| Gabriel Beauregard                  | St. Antoine Abbe                    | 84                   |
| Louis Nicholas Bournier             | Chateauguay                         | 8Ó                   |
| Michel Bombardier                   | St. Timothy                         | 84                   |
| Vital Brault dit Barron             | Ste. Martine                        | 82                   |
| Nicholas Butteau                    | St. Urbain                          | 84                   |
| Pierre Catman                       | Hemmingford                         | 83                   |
| Joseph Cardinal                     | Valleyfield                         | 81                   |
| Pierre Caron                        | Ormstown                            | 79                   |
| JnBapt. Charlebois                  | Beauharnois                         | 85                   |
| François Clement dit Bousquet       | Ste. Martine                        | 99                   |
| John Cole                           | Ste. Martine                        | 84                   |
| Pierre Corbeille                    | Valleyfield                         | 80                   |
| Jean Louis Dorais                   | Chateauguay                         | 80                   |
| Joachim Duquet alias Bebe           | Ste. Martine                        | 90                   |
| François Faubert                    | St. Timothy                         | 84                   |
| François Foucreau                   | St. Jean Chrysostome                | 83                   |
| Pierre Fournier                     | Ste. Martine                        | 89                   |
| Amable French dit Laframboise       | Valleyfield                         | 83                   |
| Louis B. Galerneau                  | Valleyfield                         | 80                   |
| Joseph Gaboriault                   | St. Antoine Abbe                    | 85                   |
| Constant Gervais                    | St. Antoine Abbe                    | 80                   |
| Pierre Grenier                      | St. Louis de Gonzague               | 87                   |
| Joseph Guimond                      | St. Louis de Gonzague               | 88                   |
| Jacques Hebert<br>Louis Hebert      | Valleyfield                         | 84                   |
| Jacob Hemlock                       | Valley field                        | 0 <i>)</i>           |
|                                     | St. Regis                           | 83<br>83<br>85<br>86 |
| Joseph Hubardeau<br>Kor Kanstatsika | Ste. Philomene                      | 96                   |
| Charles Lalonde                     | St. Regis<br>Ste. Louis de Gonzague | 78                   |
| Benjamin Langlois                   | St. Anicet                          | 91                   |
| Vincent Laplaine                    | St. Timothy                         | 82                   |
| Joseph Lamane                       | St. Louis de Gonzague               | 84                   |
| JnBapt. Lefebvre dit Basile         | Ste. Martine                        | 88                   |
| Pierre Legault dit Des Lauriers     | Ste. Martine                        | 85                   |
| Paul Leboeuf                        | Beauharnois                         | 83                   |
| Charles Leduc                       | St. Timothy                         | 103                  |
| François Legault                    | St. Timothy                         | 85                   |
| François Letang dit Barnet          | St. Timothy                         | 98                   |
| Louis Lepage                        | St. Stanislaus                      | 90                   |
| Jean Loisel alias Vinet             | Ste. Philomène                      | 88                   |

In the Dominion there are 3032 survivors of the War of whom 165 are over 90 and under 100 years of age and seven over 100. The youngest is 72.

## TO SERVE YOU BETTER

CONNECTIONS is published four times a year. September, December, March and June. Notices of events to come chould be as follows:

for March issue: events to come during the later part of

March, April and May.

for June issue: events to come during the later part of

June, July and August.

for September issue: events to come during the later part of

September, October and November.

for December issue: events to come during the later part of

December, January and February.

The deadline for the March 1986 issue will be January 31st,

#### MEETING NOTICE

Meeting: Quebec Family History Society

Date: Tuesday, December 10, 1985

Time: 7.30 P.M.

Place: La Maison du Brasseur,

2901 St. Joseph, Lachine, P.Q.

Speaker: Dr. Robert Van Vliet Nicholls

Topic: Pioneer Families of Lacolle & The Diary of Traver

Van Vliet.

Dr. Robert Nicholls, now retired following many years as Professor of Chemistry at McGill University, is well known to many of us with historical interests in Southwestern Quebec and the Eastern Townships. He graduated from schools in Halifax, the High School of Montreal and McGill University in 1936 with a Ph.D. in organic chemistry. Dr. Nicholls has always been interested in history, particularily of family as well as science and technology. His mother was the daughter of William Henry Van Vliet and Sarah Ruth Hoyle and his wife descends from the Miner family of Granby, all well known pioneer families. He will include readings from the fascinating diary of Traver Van Vliet from school days to middle age.

In 1932 Dr. Nicholls helped found the Canadian Railroad Historical Association and is archivist & librarian of the Canadian Railway Museum at Delson. He was active in the formation of the Canadian Society for the History and Philosophy of Science as well as the James McGill Society.

The Public is welcome. Information from Mary Rose -- 488-7798

#### OPEN HOUSE

An Open House was held at Glenaladale on October 19th. Various displays were set up to show what kinds of things the Quebec Family History Society produces - local history, I.G.I. and publications, sources, genealogy and history. The general public was invited to become members of our society. Thanks to Joan Benoit, Marian Hykle, Don Martin, Dick Garrity, Alan Harvey, Harold Harvey, Alison Yates and Elizabeth O'Neil for their assistance.

Barbara Douglas, Chairman

## Library Acquisition List

```
1985
       Genealogical Research Directory
 924
       Duncanson, John, Township of Falmouth, N.S. Mika Publ.
                                                                     1983
 925
 936
       N.B. Vital Statistics from Newspapers Vols. I - II - III
                                                            N.B.G.S. 1983
       De Marce, V., German Military Settlers in Canada.
 937
       Turk, M., Quiet Adventurers in North America. Harlo USA 1983
 938
939
                          Phillips 19th Century County Atlas
       Blackwell, J.O.,
                                                         Cluny Press 1984
                          of Ireland.
                       Irish Genealogy - A Record Finder.
 940
       Begley, Q.F.,
                                                   Heraldic Artists 1981
       Begley, Q.F., Ancestor trail in Ireland. Heraldic Artists 1982
 941
       MacLachlan, M., Lochaber Bay Cemetery
 942
       MacLachlan, A.C., Canadian Voyageurs on the Nile. Don. by
  943
                                               Printing House Ltd. 1983
                          A.C. MacLachlan.
       Elliot, N.M., ed: People of Ontario Vol. 1. Research Lib. 1984
 944
       Elliot, N.M., ed: People of Ontario Vol. 2. Research Lib. 1984
 945
      Elliot, N.M., ed: People of Ontario Vol. 3. Research Lib. 1984 Galbraith, J.K., The Scotch. Don. by H. Merry. MacMillan 1964 Hall's Cemetery, Wakefield. P.Q. Ottawa, O.G.S. 1985
  946
  947
  948
V949
       1891 Cemetery Old Chelsea Québec
                                                     Ottawa, 0.G.S. 1985
       1891 Cemetery Old Chelsea Québec
                                                     Ottawa, 0.G.S. 1985
V950
                          948-9-50 Don. by. P. Horan
 951
952
                                                              Drouin 1951
       Roy, Georges,
                       Généalogie de Mtre.
       Arbre Généalogique de Joseph Collette
                                                              Drouin
                           951_2 Don. by Kirkland Pub. Lib.
  953
       The Family Historians Enquire Within. F.C. Markwell and
                                                            F.F.H.S. 1985/
                          Pauline Saul
      Marriage, Census and other Indexes. J. Gibson
                                                            F.F.H.S. 1984
  954
  955
       Location of British Army Records. Norman Holding F.F. H.S. 1984
       Current Publications by Member Societies.
  956
                                                            F.F.H.S. 1984
  957
958
       List of Projects,
                                                            F.F.H.S. 1984
       Directoriy of Fam, Hist, Project Co-ordinations, F.F.H.S. 1984
  959
       Accommodation Register ( 2 copies)
Where to find the I.G.I. J. Gibson & M. Walcot
                                                            F.F.H.S. 1984
  960
                                                            F.F.H.S. 1984
       Q. McLaughlin, Guide - Sumerset House Wills from
  961
                           1858.
                                                            F.F.H.S. 1985
  962
       Q. McLaughlin - <u>Interviewing Elderly Relatives</u>.
                                                            F.F.H.S. 1985
                                                            F.F.H.S. 1985
  963
       Q. McLaughlin - St. Catherine's House.
       The Hearth Tax & the Association Oath Rolls and Other Stuart
  964
                          Tax Lists. J.S.W. Gibson
                                                            F.F.H.S. 1985
  965
       Unpublished Personal Name Indexes in Record Offices and
                           Libraries - interim list.
                                                            F.F.H.S. 1985
       953 to 965 - Folkstone Fam. Hist. Soc. (Ps. 13)
  966
       Census Returns on Microfilm 1825-1871.
                                                              P.A.C. 1978
                           Don. by Margaret Stead
√ 967 St. Louis Huron Indian Village & Jesuit Mission Site.
                                                                     1955
                                             Univ. of Western Ont.
  968
       Public Archives Ottawa.
  969
       Theses in Canada.
                                                           Nat. Lib. 1978
  970
       Ville de Lachute 1885-1985.
                                                   Ville de Lachute 1985
       A.A. Member's Handbook 1978-79
  971
                                           Auto Ass'n of Gt. Brit. 1978
                          Don. by Bill Overy
  972
       Galbraith, J.K., The Scotch. Don. by H. Merry. MacMillan 1964
       In Search of Army Ancestors by Hamilton-Edwards. Philimore 1977
  973
       Dictionnaire Généalogique des Familles du Québec.
  974
                          by René Jetté
                                                   Univ. de Montréal 1983
  975
       Microédition de la Bibliothèque. Bibli. Nat. du Québec 1983
```

#### LIBRARY HOURS

Please note changes planned for the New Year The regular library hours are:

Monday and Thursday 10:00 - 3:00

Monday Evening 7:00 - 9:00

Sunday 1:00 - 4:00 Starting in January.

Commencing in January the library will be open each Sunday from 1:00 to 4:00. In conjunction with this the Cpen Saturday will move to the Sunday following the monthly meeting. We hope this will accommodate more members as the library will be opened at the same time as the Open House. We trust this arrangement will meet the needs of as many people as possible.

Jim Hay

\* \* \* \* \* \* \* \*

#### COMING EXCURSIONS PLANNED BY THE SOCIETY

Once again excursions will be planned for the National Archives in Montreal and the Public Archives in Ottawa. It is hoped that our visit to the Archives in Montreal can be planned for early December and a trip to the Public Archives in Ottawa for January, 1986. Sufficient numbers in each case are required before authorities will arrange to have a staff member on hand to guide and answer any questions we might have, so it is important that we have the numbers before a firm and definite date can be arrived at. If you have not signed up for any excursion as yet, please do so at the General Meetings or give me a call at 697-3416 and let me know you would like to come along.

Further details for our Annual June excursion will be in the March issue of Connections. If sufficient interest is shown, a trip to the Archives in Quebec City for April 1986 can also be arranged. An overnight trip has been suggested to allow more time. Your comments or suggestions on any of the above will be appreciated.

Don Martin, Excursions Chairman

#### LIBRARY FACILLITES NOW SHARED WITH THE U.E.L.

The United Empire Loyalist Association also has a library at Glenaladale. We have agreed to share our libraries between our members. Books may be borrowed from the U.E.L. library by Q.F.H.S. members through the Q.F.H.S. librarian.

ADVERTISING

for Family Associations, and Researchers.

Our office gets many requests to publicize family associations and genealogical researchers. The Q.F.H.S. is pleased to know about you because this may be of value to our members. Unfortunately there are too many for us to afford to publicize them freely.

We keep a file of family association notices and a second file of genealogical researchers names and addresses at our office. For \$8.00, we will publish a business card like advertisement half a page wide and six lines deep. Unfortunately we have had unfulfilled promises to pay so we only accept items paid for in advance.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

CEMETERY LISTS recently received ..... Thank you.

Lochaber Bay Cemetery, Mun. of Lochaber West, Range 2 Papineau County by Marion MacLachlan 1985 Donated by Angus MacLachlan.

The Glen of Harrington Cemetery, Weir Argenteuil County by John & Phyllis Owen 1985 Donated by John and Phyllis Owen.

Hall's Cemetery, Wakefield, OGS No. 85-1 Gatineau County by C & K Payne, & P. Evans 1984 Donated by P. Horan.

1891 Cemetery Old Chelsea, Old Chelsea, OGS No. 85-3 Gatineau County by P. Evans & C Payne Rev. 1985

Christ Church Anglican Cemetery, St Andrew's East (now St. Andre E.) Argenteuil County 1983

By Jean and Ellen Mott, donated by Mrs. Jean Mott.

#### REMINDER

Just a reminder to members to get their MEMBERS' INTERESTS in by January 15th, 1986

#### INTERNATIONAL GENEALOGICAL INDEX

In the library is a microfiche copy of the INTERNATIONAL GENEALOGICAL INDEX of the Jesus Christ Church of the Latter Day Saints ( the Mormons). This includes Parish records and Vital Statistics from 90 countries.

Access to the Index is limited to members and is by appointment. Please call the library to ensure that a microfilm reader is available when you want it during regular library hours, Monday and Thursday. There is a per hour charge for use of the microfilm readers and any copies of the pages.

Out-of-town members may obtain information from the I.G.I. by using the I.G.I. Request Form in past issues of Connections. It future it will be in the September issue only. Or request a form from the office with an SASE.

There is a \$3.00 fee for the search of a family name IN ANY ONE Province, State or County. The fee includes the reproduction of up to 5 pages of surname listings, handling and postage. A charge of only \$1.00 will be made if the name requested is not found at the location specified. If it is more than 5 pages, ( rare) you will be charged for the extra pages.

Please specify the Province, County or State for Canada , England and the U.S.A. because the I.G.I. is indexed this way. For Ireland, Scotland, Wales and all other countries, the names are listed alphabetically.

PLEASE INDICATE " I.G.I. SEARCH " ON THE OUTSIDE OF THE ENVELOPE.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### MICROFILM LOAMS

Arrangements have been made with the Public Archives of Canada, the Provincial Archives of New Brunswick, the U.S.A. National Archives, The National Library of Canada and the American Genealogical Lending Library to borrow microfilm.

- ALL FILMS MUST BE USED AT OUR LIBRARY AND MAY NOT BE REMOVED 1.
- Canadian films are loaned for 30 days, American for only 14 days.
- Only three reels at a time may be borrowed from one institution on behalf 3. of a member, except for the U.S. National Archives, any number.
- Canadian Fees \$ 2.00 for the first film, \$ .50 each for the others. American Fees \$ 4.75 for the first film, \$3.25 for each added film. These fees may change, and include the rental fee and return postage.

Request forms are available at the library, or ask Jim Hay, Inter-library Loans Co-ordinator at 514-695-9815 (home) or at the library.

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

GENEALOGICAL BOOKS, TREE CHARTS, & FORMS Available by writing the office or at the monthly meetings.

In Search of Your Roots (Canadian) by Angus Baxter, \$ 11.00 + \$1.60 postage. Searching for Your Ancestors (American) by G. H. Doane, \$2.25 + \$ 0.70 postage. Discovering Your Family Tree (English) by David Iredale, \$4.00+ \$0.70 postage. Handbook of Irish Genealogy, by Donal F. Begley, \$ 10.00 + \$1.60 postage.

Ancestral Chart, fan shaped, 10 generations, \$6.00 + \$.70 postage.Family Charts, aunts, uncles, cousins, 6 generations, \$3.00 + \$ .70 postage.

#### FORMS

- Ancestral Lineage , 5 generations.
- Family Group , husband , wife , children , & details. Biographical , blank sheets for narrative.
  - 25 sheets reg. paper \$1.25, long life paper \$2.50, postage \$0.70
    50 " " 2.00, " " 3.50, " 1.05 100 3.00, 6.00 1.65
- + 0.55 postage Long life Ink 1.00
- 5. Rag content paper " Krypton Parchment" 100 sheets S 1/2x 11 in. \$ 6.00 1000

Now...Copies up to 12in.x 17 in., no reduction, costs vary with quantity. Overseas stamps for SASEs , note that the U.K. is now 31p, up from 29p.